

LE JOURNAL DE WATERLOO

Publié par l'IMPRIMERIE DE FORMULES LEGALES Enregistrée

64e Année. — No 52.

WATERLOO, P. Q., VENDREDI LE 18 JANVIER 1946

TROIS CENTS L'EXEMPLAIRE

Waterloo perd en M. Damien Jolin un bon serviteur

Le défunt avait représenté à plusieurs reprises ses concitoyens à l'hôtel de ville. — Imposantes obsèques à St-Bernardin.

Le décès de M. Damien Jolin, survenu de bonne heure mardi matin, à l'Hôtel-Dieu, de Montréal, a causé d'universels regrets en notre ville et dans toute la région, où le défunt comptait autant d'amis que de connaissances.

Revenu chez lui pour le temps des Fêtes, après un long séjour à l'hôpital, on croyait un peu partout que M. Jolin s'acheminait lentement mais sûrement vers la guérison. Aussi son départ prématuré a-t-il été pour plusieurs une surprise. Il expira à l'âge de 65 ans, après une carrière bien remplie.

Grâce à son esprit de travail et à une inlassable énergie, il s'était créé, d'abord comme épicié et plus tard en qualité de représentant attitré de plusieurs fabricants de tabacs et de bonbons, une très belle clientèle ici.

Ses propres affaires et le succès qu'il y remporta ne l'empêchèrent point de s'intéresser à la bonne gouverne de sa municipalité. Elu conseiller à diverses reprises, il mit au service de ses concitoyens le même souci, la même attention et la même activité qu'il avait apportés à son commerce. De fait aucun de ses collègues à l'hôtel de ville ne connaissait mieux que lui les rouages de l'administration. Il était en effet partout à son aise, que ce fût dans le domaine des Finances ou dans celui des Travaux publics. Son décès constitue donc pour notre ville une perte sensible.

Le regretté disparu faisait partie de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et était membre du 4e degré de cette association. Il appartenait égale-



Feu M. Damien Jolin

ment à d'autres sociétés de secours mutuels.

M. Jolin laisse pour le pleurer, outre sa femme, née Yvonne Messier, deux filles: Suzanne et Lorraine; deux nièces, Mmes Gaston Guertin et Joseph Dallaire (Marguerite et Germaine Messier), de Granby; cinq frères, Ovide, Adélard, Joseph, Amédée, tous quatre de Waterloo, ainsi que M. Edouard Jolin, de Fulford; deux soeurs: Mme E. Nadeau (Léa), de Montréal, et Mme Vve Henri Hubert (Emilia), de Trois-Rivières. Un grand nombre d'autres parents, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines, lui survivent aussi.

Ses imposantes obsèques ont eu lieu ce matin, en l'église St-Bernardin, au milieu d'une affluence considérable. Nous en donnerons un compte-rendu dans notre prochain édition.

Le Journal prie Mme Jolin et les autres membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de ses vives condoléances.

Le conseil favorable au "pret" de ce terrain

La W.-A. Fortin Ltée érigera un magasin temporaire sur le lopin de terre sis à l'arrière du bureau de poste. — Les conditions acceptées par nos édiles.

A une assemblée spéciale du conseil municipal tenue aux lieux et heures ordinaires des réunions, mardi le 15 janvier 1946, étaient présents:

Son Honneur le maire V. Gariépy et MM. les conseillers E. Beaulac, S. J. Bloomberg, Pierre Monty, A.-J. Buckland, L.-R. Adam et Joseph Gévy, formant quorum, M. l'échevin W. Bélanger étant seul absent.

Le secrétaire et son assistant étaient aussi présents, ainsi que M. Albert Ledoux, représentant M. W.-A. Fortin, le notaire A. Boulay et M. Honoré Forand.

Le secrétaire ouvre l'assemblée en donnant lecture de l'avis de convocation qui a été signifié à tous et à chacun des membres du conseil par le chef de police, ainsi que de la renonciation à l'avis de convocation, de lieu et de temps, signée par

tous et chacun des membres du conseil comme suit:

Waterloo, Qué.,
le 15 janvier 1946.

Avis de convocation

M.
Waterloo, P. Q.
Monsieur,

Veillez être avisé qu'il y aura ce soir à 7 h. 30 à l'hôtel de ville, assemblée spéciale du conseil pour discuter du permis de construction à être donné à M. W.-A. Fortin.

Bien à vous,
PJ/JL. Secrétaire.

Renonciation à l'avis de convocation.

Waterloo, Qué.,
le 15 janvier 1946.
Nous, soussignés, reconnaissons avoir reçu signification de

(Suite à la page 2)

A dents blanches

Pneu qui roule amasse clous.

*

Le débit se ressent toujours du dépit.

*

Il ne nous reste plus, de tous ces troubles en Haïti, que Lescot.

*

L'indignation fait jaillir le vers. Mais c'est souvent un vers libre.

*

A force de crier: "Haut les mains", on finit par être pendu haut et court.

*

Les jours les plus longs de l'année n'ont, comme les plus courts, que vingt-quatre heures.

*

On finit, tôt ou tard, par découvrir que la science infuse a besoin de quelques infusions.

*

Nos "arpents de neige" ont été remplacés pendant quelques jours par des arpens de glace.

*

Si, au lieu de chercher à "solutionner" un problème, on essayait tout simplement de le résoudre...

*

Les criminels endurcis ont la peau tendre. Il suffit de quelques coups de fouet pour le prouver.

*

A l'instar de bien des gens, le bonhomme Hiver attendait que les fêtes fussent passées pour redevenir bourru.

*

Les prisonniers de Nuremberg sont fatigués. Que voulez-vous, ils n'étaient pas habitués aux longs procès.

*

Quoi qu'en dise Vauvenargues ou La Rochefoucauld, on n'a pas toujours assez de patience pour endurer le mal des autres.

*

Ne nous plaignons pas trop du rationnement. Quand toutes les restrictions auront disparu, c'est peut-être l'argent qui fera défaut.

UN CYCLISTE EST BLESSE

M. Conrad Dupont, un employé de la S.M. Cycle, a reçu des blessures à la tête hier midi, après que son véhicule eut été frappé par une automobile que conduisait M. Hormisdas Lafrenière, de Mansonville.

C'est en voulant éviter une autre auto qui sortait de la rue Taylor que M. Lafrenière a heurté le jeune cycliste, domicilié au No 54 de la rue Shaw.

TELEPHONISTE EN CHEF ICI

Mlle Ellen McGinty, tout récemment encore téléphoniste en chef à Ste-Adèle, vient d'être désignée par les autorités du Bell pour remplir les mêmes fonctions à Waterloo.

Elle succède à Mlle Gervaise Bernard, nommé instructrice aux bureaux de la compagnie à Montréal.

Mlle McGinty a pris son nouveau poste le 7 janvier.

Ils sont réélus sans opposition

Pas de changement dans le conseil municipal de Warden. — A l'appel nominal.

MM. Walter Guay, Alfred Barnes et Gérard Lemire ont été réélus sans opposition au poste de conseillers de la municipalité de Warden, lors de l'appel nominal qui avait lieu la semaine dernière.

M. Honoré Ross, secrétaire trésorier, remplissait les fonctions de président d'élection.

UN JEUNE VOYAGEUR

Il s'enfuit de la demeure paternelle pour courir la grande aventure. — Celle-ci ne tarde pas à prendre fin.

Un garçonnet de dix ans, qui prétendait venir de Sherbrooke et s'être égaré au cours d'une excursion dans les bois voisins de cette ville, était recueilli ces jours derniers par un de nos concitoyens, M. Armand Morin, puis remis entre les mains du chef de police Georges Lemay pour une enquête plus complète.

Après avoir fait parler l'enfant, le directeur de la sûreté municipale eut tôt fait de découvrir la vérité: le garçonnet s'était enfui de la demeure de ses parents, domiciliés plutôt à Montréal, et, voyageant "sur le pouce", selon l'expression consacrée, avait fini par atteindre Waterloo.

Le chef Lemay prévint les parents du petit aventurier, et, le lendemain, sa mère arrivait ici pour le ramener dans la métropole.

IMPORTANTE TRANSACTION

M. Philippe Jolin, secrétaire trésorier de la municipalité de Waterloo, faisait, ces jours derniers, de M. S. LeBrun, aujourd'hui de Montréal, l'achat de deux propriétés sises à l'arrière du bureau de poste et comprenant, outre l'immeuble où se trouve aujourd'hui le magasin de la C.D.L., avec trois logements à l'étage supérieur, une maison à trois logements, rue Court, et deux terrains à bâtir, rue Principale.

LE CERCLE DES FERMIERES

Il organise une partie de cartes pour ses membres. — Le 6 février, à l'hôtel de ville.

Le Cercle des Fermières, réuni la semaine dernière, a décidé de donner la partie de cartes annuelle pour ses membres le 5 février.

Seront acceptées à cette partie de cartes toutes les personnes qui auront payé leur contribution pour l'année 1946. Ces personnes peuvent se faire accompagner d'un parent ou d'un ami.

Les contributions sont payables à la secrétaire, Mme Laurent Lucas, jusqu'à la fin de février.

Il nous faut plus d'industries

(V)

L'individu qui réclame le plus d'instance l'établissement de nouvelles industries dans le milieu qu'il habite agit parfois de façon à décourager les meilleures volontés, à entraver le travail de ses concitoyens mieux disposés. Nous pourrions citer des exemples à l'infini. Contentons-nous de quelques-uns.

S'il s'agit, disons, d'un épicié, on trouvera de tout dans son magasin, sauf ce que le client s'attend d'abord d'y découvrir: un peu d'ordre et de propreté. Les comptoirs et le parquet seront encombrés d'objets disparates; les sacs de pommes de terre voisineront avec une boîte de biscuits grande ouverte, la tonne de mélasse avec le baril de pétrole; les chiens et les chats circuleront ou dormiront à l'aise dans ce fouillis indescriptible.

Si c'est un marchand de nouveautés, il se donnera rarement la peine de changer ses montres et son étalage, ou, s'il le fait, ce sera au petit bonheur, sans aucun souci de l'esthétique et avec un manque absolu de goût.

Si c'est un propriétaire, il verra, dans chaque innovation qui se présente: égouts, trottoirs, ponceaux à construire, améliorations diverses, achat urgent d'outillage pour tel ou tel service public, un accroissement de taxe et rien de plus. Il faudra que sa maison tombe en ruines pour qu'il se décide à la réparer ou à y promener le pinceau. Les abords de l'immeuble auront un aspect lamentable et seront laissés dans un abandon complet. L'herbe folle y poussera sans contrainte en été et le tas de cendre en hiver. S'il se décide, un bon jour, devant la perspective de revenus plus élevés, à faire subir quelque modification à cet ensemble, ce sera pour ériger une horreur, bicoque ou cube, et enlaidir ainsi tout un coin de rue. S'il s'intéresse ou feint de s'intéresser à l'administration municipale, ce sera pour critiquer ses représentants à l'hôtel de ville, parler de folles dépenses et de gabegie, laisser adopter une mesure avant d'indiquer ses points faibles ou de signaler ses lacunes. Cet individu, quel qu'il soit, commerçant, homme d'affaires ou simple particulier, se dit favorable à l'établissement de nouvelles industries, mais agirait-il autrement s'il était hostile à tout progrès dans ce domaine?

Hâtons-nous cependant d'ajouter que les gens de cette espèce ont tendance à disparaître ici. Leur nombre y est cependant encore assez grand pour faire hésiter le petit ou grand fabricant que d'autres facteurs avaient favorablement impressionné.

M. Maurice Hallé, député de Brome-Missisquoi à la Chambre des Communes, avait donc raison de dire récemment qu'il n'y a rien comme l'initiative privée pour assurer le développement industriel d'une agglomération.

Le jour où tous les citoyens de Waterloo sans exception seront prêts à faire leur part pour l'obtention d'autres industries comme celles que notre ville a l'heur de posséder en ce moment, nous les verrons se multiplier chez nous.

Ce qui ne signifie pas, bien entendu, que nous devons, d'ici là, jeter le manche après la cognée et nous confiner dans l'inaction.

Il faut que les bons éléments s'unissent afin de pouvoir, en temps et lieu, mettre l'épave à la roue.

Il faut que les avantages exceptionnels dont nous disposons ici soient mis en valeur et judicieusement exploités.

C'est de cette façon et de cette façon seulement que Waterloo finira par décrocher les industries auxquelles il a droit et qui sont trop souvent, dans le passé, allées s'établir ailleurs.

Beau voyage en compagnie du R. P. W. Caron, M. S. C.

C'est ce que les nombreuses personnes qui s'étaient rendues mardi soir à l'hôtel de ville ont fait. — La république de St-Domingue et son histoire.

Les nombreuses personnes qui se sont rendues mardi soir à l'hôtel de ville ont passé une agréable soirée en compagnie du R. P. W. Caron, M.S.C., qui leur a parlé de St-Domingue, où une mission était fondée il y a cinq ans par le R. P. Auguste Cadoux, de Québec.

La République dominicaine occupe la partie orientale de l'île du même nom, deuxième grande île des Antilles qui compte deux états indépendants, St-Domingue et Haïti, du côté ouest. C'est le deuxième endroit visité par Christophe Colomb qui y fonda le 8 décembre 1493 le fortin d'Hispeniola où un religieux dominicain, Juan Perez, célébra la première messe en Amérique.

La population d'origine es-

pagnole, indigène ou africaine, présente aujourd'hui un type créole aussi remarquable par son originalité qu'intéressant par ses traditions nationales; l'espagnol est la langue du pays. L'histoire de la république dominicaine est très riche: au dix-septième siècle l'île passe des Espagnols aux Français qui ont laissé plus de traces en Haïti qu'à St-Domingue. C'est de là que datent les premières relations canado-dominicaines. Lorsque la colonie créole repassa nominalement aux Espagnols, elle s'en libéra par une série de régimes révolutionnaires qui se prolongent à travers de longues périodes de relative tranquillité jusqu'en 1913 où le président de la Répu-

(Suite à la page 3)

Le conseil...

(Suite de la première page)

l'avis ci-attaché et renonçons à tout autre avis de convocation.

Ont signé: E. Beaulac, S. J. Bloomberg, Frank Bockus, Pierre Monty, V. Gariépy, A. J. Buckland, J. W. Bélanger, L. R. Adam, Joseph Gévry.

Je, soussigné, chef de police, certifie avoir signifié l'avis ci-joint aux personnes dont la si-

gnature apparaît ci-dessus.
(Signé) Chef Geo. Lemay.
Chef de Police.

Permis magasin Fortin

La première question à discuter est la demande de M. Fortin telle qu'indiquée et expliquée dans sa lettre que voici:

Granby, Qué.,
le 14 janvier 1946.

A Son Honneur le Maire,
Messieurs les Echevins,
Waterloo, P. Q.
Messieurs:

L'incendie du 29 décembre dernier, qui a endommagé notre propriété dans des proportions assez considérables, nous force à démolir ce qui reste des bâtisses pour des raisons de sécurité.

Comme d'un autre côté, nous ne pouvons laisser la population de Waterloo sans les services de notre magasin, pendant le temps qu'il nous faudra pour reconstruire, nous avons pensé vous demander la permission de construire une bâtisse temporaire sur le terrain à côté du bureau de poste.

Nous prévoyons que la construction durera environ neuf mois et dès sa complétion, nous verrons à faire disparaître la bâtisse érigée temporairement et à remettre le terrain dans le même état qu'il nous aura été cédé.

L'édifice moderne que nous nous proposons d'ériger, pour prendre la place de celui qui a été détruit, dans notre opinion, sera un actif pour la ville et contribuera à l'embellissement de cette section, fera ressortir les avantages du bureau de poste, tout en faisant disparaître une cause et un danger d'incendie.

Espérant que nous avons prouvé le bien fondé de notre demande, nous avons l'honneur de vous affirmer notre sincère désir de contribuer à l'avancement commercial et industriel

de Waterloo, et nous vous prions de nous croire,
Vos tout dévoués,
(Signé) W. A. Fortin Ltée.
Par: W. A. Fortin.

Longue discussion

Une très longue discussion suivit.

Il est enfin proposé par l'échevin Adam, secondé par l'échevin Buckland et résolu: Que le conseil de la ville de Waterloo se déclare en faveur de l'établissement d'un édifice temporaire sur le terrain de sa Majesté sis en arrière du bureau de poste de Waterloo aux conditions suivantes:

1.—Que M. Fortin s'en tienne en tous points à notre règlement de construction tant pour la construction de sa bâtisse permanente;

2.—Que ladite construction temporaire disparaisse au plus tard le premier septembre 1946;

3.—Que le terrain, gazon, etc., soient remis dans le même état qu'actuellement et qu'il n'y ait aucune obstruction tant en face de l'édifice temporaire qu'en face de l'édifice permanent, durant et après la construction;

4.—Que ce terrain, appartenant au gouvernement d'Ottawa, ministère des Travaux publics, ne soit prêté que temporairement à M. Fortin, comme susdit;

5.—Que ledit terrain ne soit loué ou vendu ni à M. Fortin ni à aucun autre particulier, la ville ayant l'intention d'entretenir ce petit coin de terre, lequel, s'il était vendu, constituerait une perte sensible pour cette partie de la ville.

L'échevin Beaulac se dit contre cette résolution telle que rédigée; l'échevin Bloomberg est du même avis.

En conséquence M. Beaulac propose, en amendement, que le conseil se déclare contre l'établissement d'une telle construction temporaire, en plein centre de la ville, alléguant ne vouloir causer aucun précédent d'une telle nature et se disant appuyé en cela par une forte proportion de contribuables.

L'amendement n'a pas de secondeur.

Le maire demande donc qui est en faveur de la proposition principale, ajoutant qu'il est de son devoir d'insister fortement pour que le conseil se déclare en faveur du progrès pour la

ville.
Ont voté pour: les échevins Gévry, Adam, Buckland, Monty et Bockus.

Ont voté contre: les échevins

(Suite à la page 3)

Se Sent Bien!
Grâce au
NOVORO!



Lorsque la constipation fonctionnelle persiste et vous rend misérable, nerveux et sans goût pour rien et que vous souffrez de ses symptômes—maux de tête, mauvaise haleine, dérangements d'estomac, indigestion, perte de sommeil, manque d'appétit, et que votre estomac se sent surchargé à cause de gaz et de gonflements—procurez-vous le Novoro qui a fait ses preuves. Plus qu'un laxatif, c'est aussi une médecine tonique-stomachique, préparée avec 18 plantes et racines médicinales de la Nature. Le Novoro fait fonctionner les intestins paresseux et les aide à évacuer doucement et agréablement les matières qui obstruent; aide à expulser les gaz de constipation, donne à l'estomac cette agréable sensation de chaleur. Si vous voulez connaître à nouveau la joie d'un heureux soulagement des douleurs de la constipation et reconforter en même temps votre estomac, procurez-vous aujourd'hui le Novoro du Dr. Pierre. Précaution: Usez le seulement comme indiqué.

Si vous ne pouvez l'acheter dans votre voisinage, envoyez pour notre offre de Novoro "Pour Faire Connaissance" et recevez—

EXTRA Une Valeur de 60c en Bouteilles d'Essai de LINIMENT OLEOLO DU DR. PIERRE—antiseptique—procure un soulagement aux douleurs rhumatismales et névralgiques, maux de dos musculaires, muscles raidis et endoloris, entorses et foulures. **MAGOLO DU DR. PIERRE**—alcalin—soulage certains dérangements temporaires de l'estomac tels que: indigestion et aigreurs.

Envoyez ce coupon "Offre Spéciale" Maintenant

Incluez vous trouverez \$1.00. Envoyez-moi en port payé une bouteille régulière de 11 onces de Novoro de \$1.00 et extra, une bouteille d'essai de Liniment et une de Magolo (une valeur de 60c).

C. O. D. (contre remboursement) frais additionnels.

Nom.....

Adresse.....

Bureau Postal.....

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

Dept. C468-273

2501 Washington Blvd., Chicago 12, Ill.

256 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

"JE SALUE TON PAIN DELICIEUX"

LES PAINS DE LEVURE ROYAL

ASSURENT UN PAIN PARFAIT

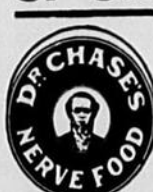
Fabrication canadienne

"MOI, JE SALUE LA LEVURE ROYAL!"

Donne un pain savoureux qui vous attire des compliments

TOUJOURS FIABLE
L'ENVELOPPE HERMETIQUE
EN PROTEGE L'ACTIVITE

Elle vous fait Ressentir un Si Grand Bien-Être



Tonique à Vitamine B1

Grandement en usage pour combattre le mal de tête, l'insomnie, l'indigestion nerveuse, l'irritabilité, l'anémie, la fatigue chronique et l'épuisement du système nerveux.

60 cts Format d'économie, \$1.50



Nourriture du Dr Chase
POUR LES NERFS

INDICATIONS

D'ÉCLAIRAGE pour tous!

- Quatre ampoules de 25-watts prennent plus de courant qu'une seule de 100-watts.
- Des ampoules propres donnent 50% plus d'éclairage.
- Les abat-jour de nuances claires reflètent plus de lumière—les abat-jour sombres absorbent l'éclairage.
- Plus on consomme de courant électrique, moins le kilowatt-heure coûte.

LE BON ÉCLAIRAGE PROTÈGE LA VUE



PROFESSIONS ET AFFAIRES

Vérification, Organisation, Perception
Administration de Succession
Prix de Revient de Fabrication

Commissaire Cour Supérieure
Impôt sur le Revenu
SYNDIC DE FAILLITE

PHILIPPE JOLIN
B.A., L.S.C.

COMPTABLE PUBLIC et SYNDIC LICENCIE

TELEPHONE 206 — CASIER POSTAL 21 — WATERLOO, P. Q.

GEORGES DESRANLEAU
L.L.L.

AVOCAT

Au bureau de Me Joseph Gingras

WATERLOO, P. Q.

TELEPHONE 201

POUR VOS ASSURANCES FEU—AUTOMOBILE—ACCIDENT, ETC. CONSULTEZ

JEAN-LOUIS ROBERT

Représentant exclusif de

LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY CO.

Bond de garantie

180 rue Principale — GRANBY — TELEPHONE 431

Successor de Elisée Gaudet

TEL BUREAU 78

B. MARCHESSAULT

AVOCAT

WATERLOO

P. Q.

J.-A. BOUCHARD, O.D.

OPTOMETRISTE

169 Principale

GRANBY

TEL. 832

à la

PHARMACIE ROBERT

le mercredi de 1 heure p.m. à 6 heures p.m.

EXAMEN DE LA VUE

REPARATIONS DE VERRES

463 rue Principale, Waterloo.

LEO-PAUL LEDOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET

EMBAUMEUR D'EXPERIENCE

Chambre mortuaire et fleurs pour toutes les occasions

Service d'ambulance

— Monuments —

Pierres tombales

454 Principale

WATERLOO

TEL. 384

SI VOUS CONSTRUISEZ OU REPAREZ, CONSULTEZ

ED. DELORME & CIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

INSTALLATION DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

PLOMBERIE ET AUTRES TRAVAUX SIMILAIRES

Prix raisonnables et satisfaction assurée.

58 ST-ANTOINE-SUD

TEL. 2814

GRANBY, P. Q.

Dr JACQUES JOLIN

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

RAYONS X — GAZ — ETC.

286, rue Principale

WATERLOO

Tel. 174

Optométriste-Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Jean E. St-Henri

Justement de verres—Réparations de tout genre

154 RUE PRINCIPALE-TEL. 437

AN DESSUS DU MAGASIN DE W.-A. FORTIN-RES. TEL. 474

Le conseil...

(Suite de la page 2)

Beaulac et Bloomberg, ce dernier motivant son opposition comme suit: "Je me prononce contre la susdite résolution parce qu'il est question, à ce que

j'ai su, de vendre ce terrain à un particulier et que je suis en faveur que ce terrain reste vacant. Je suis et serai en conséquence contre la résolution tant et aussi longtemps que je n'aurai pas la certitude que ce oui-dire n'est pas fondé."

Journal de Waterloo

Il est proposé par M. Gévry, secondé par M. Adam, et résolu, d'autoriser le secrétaire à taire publier textuellement la présente assemblée dans le prochain numéro du *Journal de Waterloo*.

Sympathie à la famille D.-N. Jolin

Il est proposé par M. Buckland, secondé par M. Gévry, et résolu, d'autoriser le secrétaire à faire placer en berne le dra-

PRODUITS DE QUALITE ET SERVICE PARFAIT chez

M. LALUMIERE

Produits Imperial, essence huile de premier ordre, lavage, graissage d'auto, accessoires de toute sorte.

Où une seule visite se transforme en coutume

Vous les Préferez
THÉ ET CAFÉ
"SALADA"

peau de l'hôtel de ville, à acheter une couronne de fleurs et à payer une messe au nom de l'ex-échevin D.-N. Jolin, dont le dévouement pour la ville fut inlassable.

Le conseil désire de plus faire une visite de sympathie à la famille et assister aux funérailles en groupe, y invitant tous les anciens conseillers et maires de la municipalité.

Fleurs à Mme Gariépy

Il est proposé par l'échevin Bockus, secondé par l'échevin Adam et résolu, d'autoriser le secrétaire à envoyer des fleurs à Mme Gariépy, actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu, de Montréal.

L'assemblée est close.

Beau voyage...

(Suite de la première page)

blique démissionnaire et remet le pouvoir à l'archevêque. Ce régime théocratique n'a pas survécu au régime protectoral que la Société des Nations institua, désignant en 1931 un président pour St-Domingue en même temps qu'un autre pour Haïti.

Les "dominicains", comme on qualifie justement les habitants de cette république, eurent alors le bonheur de compter dans leurs rangs un vrai chef, le général Rafael Trujillo Molina, qui profita du régime transitoire pour tirer sa patrie de la sujétion et en faire une république unitaire. Son Excellence le général-président a conquis depuis 1931 un grand prestige en améliorant grandement le régime économique du pays. Sa dernière initiative est le traité commercial canado-dominicain qui renoue d'anciennes relations économiques entre les deux contrées.

Mais c'est naturellement au point de vue religieux que le R. P. supérieur des missionnaires du Sacré-Coeur nous a fait de la république Dominicaine un portrait fort attachant. Comme c'est la première mission du Nouveau-Monde, son ordinaire porte le titre d'archevêque bien qu'il n'ait aucun suffragant; c'est actuellement Monseigneur Ricardo Pettini, salésien d'origine italienne, qui dirige le clergé dominicain trop peu nombreux malheureusement (environ cent prêtres pour près de deux millions d'âmes).

En attendant que les conditions économiques permettent de développer un séminaire déjà existant mais forcément gêné, on supplée à la carence de prêtres par une organisation d'Action catholique qui tient à la fois de la propagande en pays moderne et des groupements de catéchistes en pays de mission.

ANNONCES CLASSEES

CHAMBRE à louer. S'adresser à: M. Rodolphe Forand, 90, rue Taylor.

A VENDRE

1 manteau d'hiver pour enfant de 4 ans, 2 bassinettes pour bébés, 1 parc de jeux pour bébés, 1 paire de patins et 1 paire de chaussures, peinture 5, 1 paire de bottines de skis, peinture 5, 1 manteau d'hiver pour homme, grandeur 40. S'adresser à: 61, rue Léwis, tél. 318-j.

Changements à l'hôtel National

M. J. Aubert, de Sherbrooke, se porte acquéreur de cet établissement et en prend possession dès la signature du contrat.

M. J. Aubert, un homme d'affaires en vue de Sherbrooke, faisait cette semaine l'acquisition de l'hôtel National, dirigé depuis plusieurs années par M. O.-B. Bessette. Le nouveau propriétaire a pris possession de l'immeuble dès la signature du contrat.

L'hôtel National est bien connu du public voyageur et est considéré avec raison comme l'un des meilleurs établissements du genre dans les Cantons de l'Est.

Il en sera sans doute ainsi sous la direction de M. Aubert, à qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue.

LE MAGASIN W. A. FORTIN

Il rouvrira ses portes le 24 courant par une grande vente.

Le magasin W.-A. Fortin Ltée, qui subissait de grandes pertes au cours d'un récent incendie, rouvrira ses portes le 24 janvier.

Disons à ce propos que le directeur de l'établissement, M. W.-A. Fortin, faisait tenir dernièrement au chef Georges Levay et à ses hommes un cadeau substantiel en argent. Il ajoutait à son envoi une note d'éloges et de remerciements pour l'excellent travail que nos pompiers ont accompli en l'occurrence et qui a empêché le magasin d'être détruit de fond en comble.

LE DECES DE M. CHARLES PROULX

M. Charles Proulx, de West Bolton, est décédé hier, à l'âge de 73 ans. Il laisse sa femme et plusieurs enfants.

Granby, tél. 910 Waterloo, tél. 243

LOUIS-J. LAPORTE
COURTIER EN ASSURANCES

Vie	Automobile	Garantie	Transport
Incendie	Bris-de-Glace	de fidélité	Police flottante
Accident	Responsabilité	Vol (tous risques)	sur biens personnels
Maladie	Explosion		

9, RUE IRWIN, GRANBY, QUE.
478, RUE PRINCIPALE, WATERLOO, QUE.

EXPEDIEZ PAR

MENARD EXPRESS
(Successeur de Lemay Express)

Service quotidien entre
MONTREAL et WATERLOO
ENTREPOSAGE DES MEUBLES, ETC.

Entrepôt à Montréal: 1033 rue Wellington, Tél: PLateau 8147.
Bureau central à Waterloo: 617 Eastern, Tél. 389.

J.-J. PATERSON Enr.
WATERLOO ET GRANBY

FELIX BEAUDRY, Prop.

Membre de l'Association des Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs de la province de Québec

M. Lucien GINGRAS, 18 années d'expérience dans l'embaumement
SERVICE D'AMBULANCE SALONS MORTUAIRES
MEMBRE DE LA ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION

A la disposition du public 24 heures par jour
WATERLOO, P. Q. TEL. 210

TEL. 966

Dr C.-E. BEAULIEU
Chirurgien-dentiste

9 RUE DUFFERIN (En face du bureau de poste)
GRANBY

Valmore Gingras
ENCANTEUR LICENCIE

Tous genres d'encans et successions

95, RUE PARÉ GRANBY TEL. 527

SI VOUS AVEZ UNE PROPRIETE A VENDRE OU A ECHANGER, CONSULTEZ

R.-J. GRAVES

Agent d'immeubles pour la ville et pour la campagne. Aussi assurance de tous genres.

RUE CLARK WATERLOO TEL. 252

Garage GEVRY-NORMANDIN
35 NORTH TEL. 297

Spécialité: DEBOSSAGE ET PEINTURE

Réparations générales Soudures de toutes sortes
GAZ, HUILE, ETC.

Ouvert 7 jours par semaine Ouvrage garanti

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

GRAND-B
DÉLICIEUSE RAFFRAÎCHISANTE

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

ECLAIREZ-VOUS avec les LAMPES

LAG MAZDA

25, 40, ET 60 WATTS
15c
100 WATTS, 20c

Lussier & Fils Sons

Plombiers—Quincailliers—Manufacturiers—Accessoires électriques
862 rue Principale TEL 391 WATERLOO, P. Q.

Théâtre PALACE GRANBY

VENDREDI - SAMEDI

MAYTIME

Aussi: LAIRD GREGAR et LINDA DARNELL dans
HANGOVER SQUARE

DIMANCHE - LUNDI - MARDI

PAUL HENREID et MAUREEN O'HARA dans

THE SPANISH MAIN

(en couleur)

MAN ALIVE

COMEDIE ET SUJETS COURTS

MERCREDI

PAT O'BRIEN et CAROLE LANDIS dans

SECRET COMMAND

Aussi: GLORIA JEAN dans

I REMEMBER APRIL

Théâtre CARTIER GRANBY

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI

GERMAINE DERMOZ et MONA GOYA dans

LA PORTEUSE DE PAIN

WILD-BILL ELLIOTT et BOBBY BLAKE dans

CHEYENNE WILDCAT

MARDI SEULEMENT

ALLAN JONES et BONITA GRANVILLE dans

SENORITA FROM THE WEST

Aussi: WILLIAM HOLDEN et CLAIRE TREVOR dans

TEXAS

HORAIRE

DES FILMS POUR DIMANCHE

Théâtre Palace:

Nouvelles: 2.00, 5.25 et 8.50;

Man Alive: 2.30, 5.55, 9.20;

The Spanish Main: 3.35, 7.10 et 10.35.

Théâtre Cartier:

Nouvelles: 2.00, 5.10, 8.20 et 11.30;

Cheyenne Wildcat: 2.10, 5.20 et 8.30;

La Porteuse de Pain: 3.10, 6.20 et 9.30.

FARINE REGAL

Meilleure pour la Pâtisserie

Meilleure pour les Gâteaux

Meilleure pour le Pain

NOUVELLES DE WATERLOO

—Mlle Madeleine Bourgeois, de Montréal, a passé la fin de semaine à Waterloo, l'invitée de Mlle Marguerite Larose. —M. Rosaire Rainville est actuellement à l'Hôtel-Dieu, de Sherbrooke, où il subira une intervention chirurgicale. —Mlle Germaine Paré est de retour de Granby où elle a

passé une couple de jours chez sa cousine, Mlle Augustine Paré.

—Le docteur Victor Gariépy et sa fille, Jacqueline, sont de retour de Montréal où ils ont rendu visite à Mme Gariépy, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu.

—M. Charles-Henri Larose, R.C.N.V.R., à St-Hyacinthe depuis quelques mois, est parti pour Halifax où il agira comme instructeur dans le service

—Mme A. Genest, de Québec, ainsi que M. et Mme Arthur Genest et M. Théo. Genest, également de Québec, ont fait un bref séjour à Waterloo chez le docteur et Mme Jacques Jolin.

—M. et Mme Maurice Nolet, de Sherbrooke, et leur fils, Michel, étaient en ville au cours de la dernière fin de semaine, les invités de M. et de Mme Amédée Jolin.

—Mme Philippe Hubert, accompagnée de sa mère, Mme D.-A. Couture, et de son frère, M. Daniel Couture, de Stanbridge Station, assistaient

LA GRIPPE AU "JOURNAL"

L'épidémie de grippe a réduit le personnel du Journal au point qu'il lui faut, pour parvenir cette semaine à ses abonnés, prendre un format beaucoup plus restreint que d'habitude.

La situation chez nous comme ailleurs tend cependant à s'améliorer, et nous espérons que tout y sera rentré dans l'ordre à notre prochaine édition.

hier aux funérailles de Mme A. Langelier, de Manchester, N.H.

—Le notaire Antonio Grandpré quittait notre ville au début de la semaine pour se rendre au chevet de sa mère, Mme Ernest Grandpré, née Délia Tellier, de Watertown, Conn., gravement malade.

—Dimanche dernie, M. l'abbé Joseph Fournier officiait au baptême de Marie-Nicole-Mireille, enfant de M. et de Mme Bernard Chagnon (Rita Martin). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Martin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Colette Martin, sa tante.

—Mme M. Théroux, M. Louis Laflamme, M. et Mme Gérard

Laflamme et leur fillette, Odette, M. et Mme Léo Lussier, M. et Mme Lucien Fresnière et leurs enfants, Micheline et Marie-Andrée, ainsi que M. et Mme Conrad Laflamme et leur fille, Louise, tous de Saint-Hyacinthe, étaient les invités de M. et de Mme Georges-Emile Gévy dimanche.

également donné lecture, le premier magistrat de Waterloo, le Dr Victor Gariépy, remercie le Kiwanis de l'intérêt qu'il prend à la bonne administration de notre ville et dit qu'un ingénieur doit faire incessamment l'examen de nos sources et réservoirs en prévision des travaux qui y seront entrepris pour fournir à la population toute l'eau dont elle a besoin.

LE RENDEMENT DE L'AQUEDUC

En réponse à une lettre du Kiwanis, le maire Gariépy dit que des mesures seront prises afin de l'accroître.

A la réunion hebdomadaire du club Kiwanis, mardi soir, au "Waterloo", Me Benoit Marchessault, président du comité des Affaires publiques, donnait lecture d'une lettre envoyée par l'association susdite au conseil municipal et relative au rendement de l'aqueduc, jugé insuffisant.

Dans sa réponse à cette lettre, et dont Me Marchessault a

ELECTRICIEN LICIENCE DEMANDE

S'adresser immédiatement à

WATERLOO ELECTRIC

605a, rue Principale, Waterloo, Qué. TEL. 304

UN CHRONOMETRE PARFAIT

Vous l'obtiendrez en achetant une montre MERCURY, GRUEN et ROAMER Modèles de tous genres à prix raisonnables. — Aussi bijoux, argenterie, verrerie, etc. — Réparations par un expert.

Bijouterie Moderne Inc.

P.-P. ROUSSIN, prop. 490, rue Principale — WATERLOO — TEL. 1



ERIGEZ UN MONUMENT DURABLE A CEUX QUI VOUS SONT CHERS

Visitez notre assortiment varié à WATERLOO ET GRANBY

Prix sur demande.

Nous nous occupons aussi des inscriptions.

Bradford Granit & Marble Works Reg.

Si votre radio ne fonctionne pas bien, adressez-vous à

Granby Radio Service

R.-A. POMMIER, PROPRIETAIRE 68, RUE ST-ANTOINE SUD — GRANBY — TEL. 939 Réparations générales de radios et d'appareils électriques pour usage domestique.

Pour réparations à Waterloo, s'adresser à la BIJOUTERIE MODERNE, 490, rue Principale — Tél. 1 Avons lampes, adaptateurs, etc., et donnons GARANTIE de 90 jours.

REMORQUAGE par le Poste CHAMPLAIN

GAZOLINE, HUILE, PARTIES D'AUTOS, ETC. Nous achetons et vendons les voitures usagées.

APPELEZ 284 & 379-J

MONTY & TRANCHEMONTAGNE WATERLOO, P. Q.

Pour votre brûleur à l'huile

Adressez-vous sans hésiter à un expert

GEORGES-A. TETREAULT

38 RUE ST-JOSEPH TEL. 311

Tous genres de brûleurs installés et réparés.

Aussi, barils chantepleures, bouteilles, etc.

Excellent service et satisfaction assurée

QUAND VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTO

APPELEZ

LEMAY TAXI

Tél. 389

A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT.

617 EASTERN

WATERLOO, P. Q.

Un éclairage moderne

C'EST CE QUE VOUS OBTENEZ AVEC LES

AMPOULES ELECTRIQUES FLUORESCENTES

Un bienfait pour les yeux, une grande économie, plus de confort et de meilleures conditions de travail.

Demandez nos prix.

Waterloo Electric Reg'd

PHILIPPE LEGARE, PROP.

605A, Principale (en arrière de l'hôtel Canada), Waterloo Case postale 369—Tél. 304 Service expert pour lignes rurales

LE CHAUFFAGE A L'HUILE

Faisant déjà le service de l'huile à chauffage dite "Fuel", je suis actuellement à compléter l'installation d'un camion pour la livraison de l'huile employée dans les poêles. Tous mes clients, même ceux qui habitent un troisième étage, auront l'avantage de bénéficier de ce service avant longtemps.

Armand Casavant

Agent de la B. A. Oil 678 rue Court TEL. 55

25

POUSSINS GRATUITS

Nos poussins proviennent de gallinacés enregistrés, d'une santé robuste et ayant subi l'épreuve du sang. Les prix varient de 3 à 25 cents. Tous garantis pour la ponte. Ne tardez pas. Donnez immédiatement votre commande pour la saison 1946.

GODDARD CHICK HATCHERY

Britannia Heights, Ont.

VOTRE BOIS DE CHAUFFAGE

Je viens de faire l'achat de la sucrerie Campbell et suis en mesure de prendre dès maintenant vos commandes pour l'hiver prochain. Pour ce que est du bois sec dont vous aurez besoin cet hiver, mes autres lots peuvent vous l'assurer sans retard. De l'étable pour la plus grande partie.

JOSEPH GEVRY

Waterloo — Tél. 8-W

CONDUISEZ VOUS-MEME

Pour vos voyages d'affaires ou d'agrément, en appelant

WATERLOO 2-J

Waterloo Drive-Yourself

H. Larose, prop. 444 RUE PRINCIPALE

Surveillez la date

D'OUVERTURE

DE LA GRANDE

VENTE DE FEU

AU MAGASIN

W. A. Fortin LTEE

5c, 10c, 15c, \$1.

Le 24 JANVIER

A NEUF HEURES DU MATIN

Cette vente ne durera que deux semaines

NE MANQUEZ PAS D'EN PROFITER